

Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

C 209



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

57ο έτος

4 Ιουλίου 2014

Περιεχόμενα

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2014/C 209/01	Ισοτιμίες του ευρώ	1
---------------	--------------------------	---

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2014/C 209/02	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.7293 — Allergopharma / Stallergenes / Laboratorios LETI / JV) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	2
---------------	--	---

EL

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

3 Ιουλίου 2014

(2014/C 209/01)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα			Νομισματική μονάδα		
		Ισοτιμία			Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,3646	CAD	δολάριο Καναδά	1,4530
JPY	ιαπωνικό γιεν	139,06	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	10,5770
DKK	δανική κορόνα	7,4569	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,5563
GBP	λίρα στερλίνα	0,79650	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,7008
SEK	σουηδική κορόνα	9,3286	KRW	σούν Νότιας Κορέας	1 376,98
CHF	ελβετικό φράγκο	1,2147	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	14,7099
ISK	ισλανδική κορόνα		CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν	8,4769
NOK	νορβηγική κορόνα	8,4810	HRK	κροατική κούνα	7,5875
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	IDR	ρουπία Ινδονησίας	16 278,74
CZK	τσεχική κορόνα	27,439	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	4,3596
HUF	ουγγρικό φιορίνι	311,39	PHP	πέσο Φιλιππινών	59,467
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4528	RUB	ρωσικό ρούβλι	46,7050
PLN	πολωνικό ζλότι	4,1471	THB	ταϊλανδικό μπατ	44,212
RON	ρουμανικό λέου	4,3888	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	3,0388
TRY	τουρκική λίρα	2,9102	MXN	πέσο Μεξικού	17,7357
AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,4552	INR	ινδική ρουπία	81,3916

(¹) Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση M.7293 — Allergopharma / Stallergenes / Laboratorios LETI / JV)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2014/C 209/02)

1. Στις 26 Ιουνίου 2014, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾, με την οποία η Allergopharma GmbH & Co. KG («Allergopharma», Γερμανία), που ανήκει εξ ολοκλήρου στη Merck KGaA («Merck», Γερμανία), η Stallergenes SA («Stallergenes», Γαλλία), που ελέγχεται έμμεσα από την Ares Life Science L.P. («ARES», Λουξεμβούργο), και η Laboratorios LETI, S.L. Unipersonal («LETI», Ισπανία), που ανήκει εξ ολοκλήρου στη LETI Pharma, S.L. («LETI Pharma», Ισπανία), αποκτούν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, κοινό έλεγχο της NewCo GmbH («NewCo», Γερμανία), νεοσυσταθείσας εταιρείας, με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για την Allergopharma: δραστηριοποιείται στους τομείς της ανοσοθεραπείας με αλλεργιογόνα, της διαγνωστικής και της πρόληψης αλλεργιών και αναπτύσσει δραστηριότητες σε 25 χώρες, με εστίαση κυρίως στη Γερμανία,
- για τη Stallergenes: παγκόσμια εταιρεία υγειονομικής περιθαλψης που ειδικεύεται στη διάγνωση και θεραπεία αλλεργιών, έχει παρουσία σε 20 χώρες και διανέμει τα προϊόντα της σε 75 χώρες,
- για τη LETI: βιοφαρμακευτική εταιρεία που δραστηριοποιείται στους τομείς της θεραπείας και της διάγνωσης αλλεργιών, της φαρμακευτικής φροντίδας του δέρματος, της διαγνωστικής in-vitro και της ανάπτυξης εμβολίων· διαθέτει μονάδες παραγωγής στη Μαδρίτη (Ισπανία) και θυγατρικές στην Πορτογαλία και στη Γερμανία,
- για τη NewCO: θα αναπτύξει κινητούς θαλάμους έκθεσης σε συνθήκες περιβάλλοντος για τη διεξαγωγή μελετών σχετικά με νέα παρασκευάσματα για τη θεραπεία αλλεργιών, θα αποκτήσει όλες τις πιστοποιήσεις και τις άδειες που είναι απαραίτητες για τη λειτουργία τους και στη συνέχεια θα διαθέσει τους θαλάμους στην αγορά.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽²⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά M.7293 — Allergopharma / Stallergenes / Laboratorios LETI / JV. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στη διεύθυνση COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

